

༄༅ དཔལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་གསང་སྒྲུབ་བཅུགས་སོ།

GLORIOUS KALACHAKRA SECRET SADHANA



འབྲི་གུང་གཏེར་སྟོན་འོད་གསལ་ལྡོ་རྗེའི་དགོངས་པའི་གཏེར།

Mind Treasure Revealed by Drigung Tertön Ösel Dorje

BUDDHA VISIONS PRESS

Copyright © 2026 Eric Fry-Miller. All rights reserved.

For a variety of other related publications, free translations,
and to make donations to support this work, please visit:

www.buddhavisions.com

མ་རྒྱུ་ཅན་མོ།

Maha shri chakra namo

གང་ཞིག་དཔལ་གྱི་རིག་འཛིན་ནལ་འབྱོར་གྱིས།

ཐོག་མའི་སངས་རྒྱས་དངོས་སུ་མ་གྲུབ་ན།

སྙན་པའི་གླིང་དུ་ལོང་བ་འབྱམས་པ་འདྲ།

ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་ལྷ་བ་བཟང་པོ་ཡི།

སྙན་ནས་སྙན་བརྒྱུད་གདམས་པ་ཟབ་མོའོ།

Those who do not directly accomplish the primordial Buddha
Through the yoga of the glorious awareness holders
Are like the blind wandering on an island of darkness.
These are the profound instructions of the great dharma king Suchandra (of Shambhala)
That were passed down through a hearing lineage from one ear to another.

ཨོྫ རང་ཉིད་སྒྲིད་ཅིག་བྱན་རྫོགས་སུ། དཔལ་ཆེན་དུས་གྱི་འཁོར་ལོ་ནི།

OM RANG NYI KE CHIG DREN DZOG SU PAL CHEN DÜ KYI KHOR LO NI

Om Instantly with perfect recollection

We appear as the great glorious (father) Kalachakra.

སྐྱ་མདོག་མཐིང་ནག་ནམ་མཁའི་མདངས། རྒྱན་དུག་སྐྱར་གསོལ་གོས་གསུམ་གྱོན།

KU DOG TING NAG NAM KHAI DANG GYEN DRUG KUR SÖL GÖ SUM GYÖN

Our body is dark blue, the radiant complexion of space.

We wear the six ornaments and three types of attire,

(A fresh elephant hide, human skin cloak, and tiger skin skirt).

སོར་མཇུབ་དཀར་སེར་དམར་ལྗང་མདོག། རྫོ་རྩེ་དྲིལ་བུ་འབྱུང་བྱ་ཡིས།

SOR DZUB KAR SER MAR JANG DOG DOR JE DRIL BU KHYÜ GYA YI

Our fingers are white, yellow, red, and green.

We hold a vajra and bell in the mudra of embrace.

ཡུམ་ཆེན་སྣ་ཆོགས་མཐར་ཕྱིན་མ། ལྗང་གསལ་ལྷན་གྲུབ་སྣ་ཆོགས་མདངས།

YUM CHEN NA TSO G TAR CHIN MA JANG SAL LHÜN DRUB NA TSO G DANG

We embrace the great mother Vishva Paramita.

She is bright green with a manifold radiance of spontaneous presence.

མཉམ་སྦྱོར་བདེ་བའི་འོད་མདངས་ཀྱིས། དུས་མཚན་པོ་མའི་མགོ་བོར་བརྩིས།

NYAM JOR DE WE Ö DANG KYI DÜ TSEN PHO MÖ GO WORDZI

Through the radiant light of our blissful union,

We trample the heads of the male and female Kalabhairava and Kalaratri.

